

**Zeitschrift:** Versants : revue suisse des littératures romanes = Rivista svizzera delle letterature romanze = Revista suiza de literaturas románicas  
**Herausgeber:** Collegium Romanicum (Association des romanistes suisses)  
**Band:** 41 (2002)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Denis FACHARD

*La lingua della Mandragola e il politichese  
cancelleresco* . . . . . 5

Alberto RONCACCIA

*L'antifrasi del postmoderno nella poesia di Montale* . 27

Gian Paolo GIUDICETTI

*Il sogno di Walacek – il superamento dell'ironia* . . . 47

Andrea PAGANINI

*Lectura Dantis Turicensis : Intervista* . . . . . 63

Gilles BANDERIER

*Une curieuse rencontre : Baudelaire et  
Guillaume Colletet* . . . . . 75

Ruth GANTERT

*Lecture métapoétique d'« Enfance » de Rimbaud* . . . 87

Alain FAUDEMAY

*La langue de l'Autre : usages et préjugés concernant  
les langues africaines, chez quelques écrivains  
européens et africains du XX<sup>e</sup> siècle* . . . . . 113

María-Paz YAÑEZ

*El conflictivo narrador de Tormenta de verano,  
de Juan García Hortelano* . . . . . 143

Augusta LÓPEZ BERNASOCCHI y  
José Manuel LÓPEZ DE ABIADA

*Para una primera lectura de La larga marcha,  
de Rafael Chirbes* . . . . . 159

Renato MARTINONI

*Ricordo di Giovanni Bonalumi (1920-2002)* . . . . . 205

*Thèses de doctorat soutenues dans les universités suisses*

*(année académique 2000-2001)* . . . . . 207

*Règlement du prix du Collegium Romanicum pour*

*l'avancement de la relève* . . . . . 209